સુરત.

રાત્રી શાળાઓના

છોકરાઓએ ગાયલાં

રાજ્યાભિષેક ગીતો.



૩૭૭૪

ગુજરાત વિદ્યાપીઠ ગ્રંથાલય
અમદાવાદ
ગુજરાતી કૉપીરાઈટ-સંગ્રહ

શાર્દુલવીક્રીડિત વૃત.

તેજસ્વી અતિ સ્નેહને ખિલવતો, પીયૂષને વર્ષતો
પામ્યો છે શશિ અસ્ત શોક મહિં ત્યાં ગાજી રહ્યો હર્ષ શો!
આજે સૂર્ય નવીન ઉદય થતો, આનંદ ઉરે ધુરે
ચિંતા તીમિરને ખરે સહુજમાં, તે ગૂણુ કીણું ચુરે.

આજે ઉત્સવ છે બધે અવનિમાં, આનંદ શું ઉછળે
છે રાજ્યે અભિષેકને તિલકનો પ્રસ્તાવ રૂડે પળે;
સદ્ભાગી પ્રભુ જ્યોર્જ પંચમ વિશે, સંસ્કાર ઉત્કૃષ્ટ છે.
સંગે રાજત પત્નિ લક્ષ્મિ રૂપ તે, હર્ષે અતી હૃષ્ટ છે.
માથે ધારિ અમુલ્ય મુકુટ વડો રાજ્યાસને રાજતો.
છે કો દેવ પ્રતાપિ ભૂતળ વિશે, પૂજાય તે આજતો;
આધી વ્યાધી ઉપાધિ સર્વ વિસરી, જો દર્શણે ધાય છે
ઝાંખી શ્રી મુખચંદ્રની કરી મજા, સંતુષ્ટ હર્ષાય છે.
એના ગૂણુતણા સુકીર્તનતણા નાદો બધે વિસ્તરે
નાના વીધ પ્રજા પ્રસન્ન ચિતથી, આશીશ તો ઉચરે
ગાંધર્વાદિક દેવને રૂષિમુની આશ્ચર્યથી ન્યાળતા
શું આ ઇંદ્ર બિજો અહીં અવતર્યો, સદ્ધર્મને પાળતાં? ૪
કાંતી ઉજવળ કેશથી ચળકતી આચાર્ય મંત્રો ભણે,
સામંતો ચિતચોર સુંદરી બિજા, ભેગાં પ્રસંગે બણે;
દેવીદેવ રૂષીવરો સ્વરગથી, શું ઉતર્યા ભૂતળે?
પામે તૃપ્તિ અપાર જીવ અમી શું, ઉંચેથી છુપું ગળે ૫
એવા જ્યોર્જ પ્રતાપિ પુરૂષતણી આરંભ સત્તા થતી;
હર્ષે આજ પ્રજા સમસ્ત મળિને, પ્રેમે વધાવે અતી
છે વિખ્યાત વિશાળ ભૂતળ વિશે એનું રૂડું રાજ રે.

गूजरात विद्यापीठ ग्रंथालय
[गुजराती कॉपीराअिट विभाग]

अनुक्रमांक ૭૭૭૪ वर्गांक

पुस्तकनुं नाम રાજ્યાભિષેક નાટક

विषय

સેવા સૂર્ય કરે અખંડિત સદા, એવો મહારાજરે. ૬
જેની ધર્મધ્વજા પ્રતાપિ વિજયી, ઉંચે જહીં ઉડતી
ત્યાં અન્યાય, અધર્મ મર્દન થતાં, ગૂહા કણો ધૂંડતી;
જેનાં નાવ મહાન નિર્ભય સદા સિંધુ ઉરે સંચરે
જેના શસ્ત્રનાણા પચંડ પડઘા, કંપાવતા વ્યો મને. ૭
પત્ની વેરી પ્રિરાંતણી જશ શુણી શંકા ભિતી ધારતી
પ્રેમે પ્રેરિત ને અખંડિત, રૂડા સૈાભાગ્યને વાંચ્છતી;
બાંધી રાંખતિ નિત્ય આઠ પ્રહરે, વીલાસ પાશેપતી
વૃક્ષે જે વિંટડ્રાઇ વેલ્લિ પળ તે ના લેશે છુટી થંતી. ૮
શાંતી સુખ અનંત આપિ ભય ને, કલેશો બધા એ હરે
નીતી ન્યાય સુધર્મથી સરવની, રક્ષા પ્રભુ એ કરે;
માગું મેગુ પડી પદાબ્જ પ્રભુજી, બ્રહ્માંડના હે પતી
એની ઉજવળ વિશ્વમાં નિત કરો, વિસ્તીર્ણ સુકીર્તી ૯
એનાં શસ્ત્ર સદાય વીજય લહો પૃથ્વી તળે ગાજતાં;
ત્રાસી નામે પ્રતાપથી રિપુજનો નીચું જુઓ લાજતા
કાંતી ઉજવળને કૃપાળ લસતી, છે દિવ્ય આ દંપતી
મુર્તી એ અચળીત અંતર ધરી, પૂજો પ્રજા પ્રેમથી. ૧૦
પામો રામની ઉપમા વડિ પ્રભુ આશીશ દેજો તમે;
ત્રેતા કે કળિયૂગ શું વરતતો, લોકો પડે વિભ્રમે!
દીર્ઘાયુ સુખ સંપતિ અતિ દિયો, સર્વે પુરો કામના
જીવો ખૂબ જિવો નૃપેંદ્ર કરના શ્રી જયોર્જ સુનામના ૧૧

अस्तु, अस्तु, अस्तु.

જીવો, બહુ જીવો, જયોર્જ નરેશ, જીવો બહુ જયોર્જ નરેશ
અતિ ઉજવળ કીર્તિ દીગંત, પ્રસારો હે પરમેશ ટેક. ૦॥

સાખી.

ઉજવળ કીર્તિ તેજનું સુંદર સોહ્ય શરીર
કોમળ કમળ સમાન મુખ, ઝરે અમૃત નિત્ય રૂચીર
જીવો બહુ જયોર્જ નરેશ

શીતળ શશિસમ શાંતિકર, સુરજ સમાન પ્રતાપ
ઉદારતામાં સિંધુ સમ, દીશે મહિમા અનંત અમાપ જીવો

નાના રત્ન જડિત મુગટ, તેજસ્વી શિર સોહ્ય
અંતરના સદ્‌ગુણ ગુપત, જાણું પ્રગટ પડયા સહુ કોય જીવો

એ તેજસ્વિ કીર્ણનો, જહિં જહિં થાય પ્રસાર
સ્નેહ, શાંતિ, સંતોષ, સુખ, કરે પુષ્ટ મનુશમાં અપાર જીવો

વસુંધરાને વશ કરી, નરપતિ થયા અનેક
વારી, વન્હિ, વાયુ પણ, એને વશ વરતે છે છેક જીવો

સરસ્વતિને લક્ષ્મિએ, પરહરિ સ્વરગ સ્વધામ
ભૂતળ કરી નિવાસ નિજ, કરે નિત્ય પ્રજાનાં કામ જીવો

ધર્મ ધ્વજા ઊંચે ઉડે, સત્ય નીતિ ને ન્યાય
તેના ડંકાના વડા શુભ નાદ નિરંતર થાય જીવો

સત્તા સ્થુળ શરીર પર શસ્ત્રે સહજ કરાય
અતિ ચંચળ મન લોકનાં, કીધાં વશ, શું મેહા મહિમાય જીવો

ભય સહુ ભાગ્યા ભય ધરી મ્હાલે ભોગ વિલાસ
સુખમાં દિન સહુ સંચરે, ફળે નવિન રૂડી બહુ આશ જીવો

ભૂપતિ એવા અવનિમાં, સુરગણનો અવતાર
જન હિત કરતા છે કૃતિ, ગાજે ગગનમાં જયજયકાર જીવો

દીર્ઘ આયુ આરોગ્યતા, યાજો કીર્તિ વિશાળ
માગું પ્રભુજી એટલું, એનું રાજ તપો બહુ કાળ જીવો

અસ્તુ, અસ્તુ, અસ્તુ,

મેનેજર રાત્રીશાળા, સુરત.

સુરત "સોદાગર પ્રેસ" માં છાપ્યું. ઠે. દરિયા મહેલ સામે.

SURAT

NIGHT SCHOOLS

Coronation Verses.

TRANSLATION.

1. What bodes this shout of abounding joy 'mid the gloom spread round by the setting of the refulgent Moon that opened the hearts of men and poured nectar-peace there-in? Lo! It is the splendour of the dawn, the new Sun rising in all his glory, dispelling gloom and sorrow with the touch of his gladsome beams.

2. Abounding joy spreads over the world to-day at the breaking forth of the new Day, the auspicious Day and Hour that see the crowning and the anointing of the Royal Pair the MIGHTY LORD GEORGE V. graced with royal virtues all blessed with Heaven's good grace, and the gracious resplendent Goddess LAXMI that shines by his side-Joy, all Joy!

3. A priceless Crown adorns his Royal head, sitting on his Royal Throne. It is verily a God descended on Earth whom men worship to-day! Forgetting all pains and grief men rush in crowds to catch a glimpse of the glory, for a sight of His Gracious Person.

4. All places resound with sound proclaiming his virtues great. His children-His people, of various races pour out blessings with joyful hearts. The Gods look down from on high wondering if it is another INDRA* born.

5. His shining face adorned with lustrous hair, the priests chanting the sacred hymns, the princes, nobles and the heartstealing fair stand around forming a rainbow crown-what a heavenly picture it is! May be it is Heaven descended on Earth for a while and countless myriads drink in and are filled with the nectar that streams unseen from the Heaven-world.

6. Signs these are of the commencement of the rule of our Sovereign Prince King George which His people all acclaim. The wide world knows of His benign rule. The Sun never sets on His Empire-such is the Mighty Lord.

7. High flows his flag of righteousness beneath whose shade injustice and untruth break and are scattered like the dust. His ships ever fearlessly ride the crests of the Ocean waves, the echoes of his arms cause tremors in the skies-such is this Mighty Prince.

8. Hearing the praises of His arms the wives of his gallant foes desirous of unbroken *Saubhagya* † (wifehood tremble in their inmost hearts for the fate of their loved mates and prevent the latter by witching wiles, like close entwining tendrils, from seeking the battle field.

---

* Indra is the King of Gods in the Hindu pantheon.

† *Saubhagya* is the Indian Wife's dearest possession, the wish to leave the world before her husband, as a wife not as a widow.

9. The giver of Peace and Joy is He, the Queller of Fear and Pain. Protector too is He by the might of Righteousness and Truth. Thou Divine Lord of the Universe, prostrate we pray of Thee that Thou wilt ever increase the glory of our Sovereign Prince.

10. We pray of Thee that his arms may go forth successful and resounding over the globe, that his foes may hang down their heads panic-stricken at the shout of his mighty name. We pray that his people may ever worship with love this wonderous Pair from whom Light and Joy beam forth.

11. We pray for such glory to his rule that men may doubt whether he is not KING RAMA* of this Iron age. Long life and all good fortune grant unto Him Oh Lord! Long live the King of Kings our Sovereign LORD KING GEORGE.

---

* Rama is the ideal Hindu Divine King, the embodiment of Truth and Justice.

Long, long live the King of men, Long live King George.
May his bright fame spread, Oh most High, to the furthest corners of the Earth.

His person seems composed of the bright light of glory,
His face like the new born lotus e'er dropping nectar-sweet.
Long, long live the King of men,
Long live King George.

Like the moon of cooling beams is he, with the blazing splendour too of the Sun.
His heart like the world-wide ocean, such is his boundless fame.
Long, long live the King of men,
Long live King George.

A crown inset with priceless gems adorns his royal brow,
These gems are but the noble virtues of his heart manifest in living splendour.
Long, long live the King of men,
Long live King George.

The light that's shed by these, wherever it spreads and glows
Love, peace, contentment, joy-all blossom 'neath its touch.
Long, long live the King of men,
Long live King George.

This earth that holds all precious things has oft been held by many kings,
But this our King holds sway over earth and water, fire ... all-abiding wonder this ...
Long, long live the King of men,
Long live King George.